

Local Single-Unit Franchise Application

新加坡个店加盟申请表



Ya Kun Kaya Toast
Coffee stall since 1944

Complete the form below in English or Mandarin only. All information will be kept strictly confidential.
请用英语或华语将以下表格填妥然后电邮到 franchise@yakun.com. 您所提供的资料将绝对保密.

1. Personal Particulars

Full Name (As in NRIC) 姓名		Date of Birth 出生日期		Please insert your recent photograph here
Age 年龄		Gender 性别		
Mobile No. 手机号码		Marital Status 婚姻状况		
Nationality 国籍		E-mail Address 电邮地址		
Residential Address 住宅地址				
Relevant Personal Skills 相关的个人技能				

2. Academic Qualifications

Highest Education Level / Year Attained 最高学历/年份	
Name of Institution 院校名称	
Details of Qualifications 学历细节	
Other Qualifications 其他学历	
Other Formal Training 其他正式培训	

3. Employment/Business History

Current Employment

Current Employer / Business Owned 现任雇主/业务		Date Joined 就业日期	
Monthly Income (SGD) 月收入		Date Left 离职日期	
Business Address 公司注册地址			
Position / Duties 职位 / 工作责任 (For Business owned, please describe business structure and duties) (对于现有业务, 请描述业务结构和职责。)			

Previous Employment

Previous Employer / Business Owned 前任雇主/业务		Date Joined 就业日期	
Monthly Income (SGD) 月收入		Date Left 离职日期	
Position / Duties 职位 / 工作责任			
Reason for Leaving 离职原因			

4. Franchise and F&B Experience

<p>How familiar are you with franchise concept? 您对特许经营或加盟概念有多了解?</p>	<p><input type="checkbox"/>Very <input type="checkbox"/>Fairly <input type="checkbox"/>Little <input type="checkbox"/>Not at all</p>
<p>Do you have F&B experience? 您有没有相关饮食业的工作经验吗?</p>	<p><input type="checkbox"/>Yes <input type="checkbox"/>No If yes, please elaborate:</p>
<p>Do you or any of your immediate family members own / have owned an F&B outlet? (e.g. Café, coffee shop, food stall in food court, etc.) 您或您的直系亲属是否目前拥有餐饮店?</p>	<p><input type="checkbox"/>Yes <input type="checkbox"/>No If yes, please elaborate:</p>
<p>Do you or any of your immediate family members own / have owned any other food or retail franchises? 您或您的直系亲属是否拥有的任何其它食品或零售特许经营权?</p>	<p><input type="checkbox"/>Yes <input type="checkbox"/>No If yes, please indicate the franchise brand & concept:</p>
<p>Describe the competitive advantage that you as an individual or with your partner or your group offers compared to other franchise applicants and other F&B operators in the market. 描述您作为个人或与您的伙伴或您的团体提供相比其他专营权申请人和其他快餐经营者在市场中的竞争优势。</p>	

5. Financial Standing

What is the total amount of Funds Available for the Franchise? 您愿意为特许经营期业务的资金投入？	
How will the franchise development be financed if your current funds are less than required? (Please identify sources of capital) 如果您当前的资金不足，您会如何资助发展？(请指明资金来源)	
Would this business be your sole income source? 这项业务或许是您唯一的收入来源？	
What is your ideal ROI timeline for each outlet? 您每间店面的理想投资回报期？	

Assets (Please state amount in SGD)

Bank/Financial Institution 银行/金融机构	
Savings Account 储蓄户口	
Fixed Deposit 定期存款	
Funds 基金	
Others 其余资产	

Debt Obligations (Please state amount in SGD)

Car Loan 汽车贷款	
Housing Loan 住房贷款	
Total Credit Cards 信用卡	
Loans from Bank/Financial Institution 银行/金融机构其余贷款	
Others liabilities 其余负债	

6. Other Information

<p>Why are you applying for a Ya Kun Franchise? 您为何要申请代理亚坤的特许经营权？</p>			
<p>Why do you believe you would be an ideal and successful Ya Kun Franchisee? What are your strengths? 您为何认为您会成为理想与成功的亚坤特许经营商？您有何优势？</p>			
<p>What will be your involvement in the Franchise venture? (0% / 50% / 100%) Describe how you will arrange to devote significant time and effort to the franchise? 您在日常营业的参与量？(0% / 50% / 100%) 请描述您如何安排大量时间和精力去经营这项业务？</p>			
<p>Do you have family members, relatives, friends or employees in mind to work in the store to help daily operations? 您计划任何家庭成员，亲戚，朋友或员工来帮助您日常营业吗？</p>	<p>Please indicate the following:</p>		
	<p>Name</p>	<p>Relationship to You</p>	<p>Current Job</p>
<p>Are you considering a business partner? Elaborate on his/her involvement in the business? (0% / 50% / 100%) 您是否考虑合作伙伴？请详细说明他对业务的参与量。</p>			
<p>Summarize your 3-5 year business plan should you receive a Ya Kun franchise: 如果您获得亚坤的特许经营权，请总结你的3-5年的商业计划：</p>			

Please note that this is a simply an indication of preference. It does not mean that a site can be secured based on your preference. Ya Kun as the Franchisor has full discretion on which franchisee is awarded the rights to franchise the brand at any particular outlet

7. Personal References 推荐人

Contact Name 联系人姓名			
Occupation & Designation 职业及职位			
Years Known 相识年限		Mobile No. 手机号码	
Email Address 电邮地址			

Contact Name 联系人姓名			
Occupation & Designation 职业及职位			
Years Known 相识年限		Mobile No. 手机号码	
Email Address 电邮地址			

8. Declaration 宣言

Have you or had any partners, officers, directors, or shareholders with your business affiliations ever:

1. Been employed by Ya Kun International Pte. Ltd. or any other subsidiaries under Ya Kun?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
2. Had any administrative, criminal or civil action alleging a violation of any franchise law, fraud, embezzlement, fraudulent conversation, restraint of trade, unfair or deceptive practices, and misappropriation of property or comparable allegations?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
3. Been convicted of a felony or pleaded "no contest" to a felony charge or been held liable in a civil action by a final judgement or been the subject of a material complaint or other legal proceeding such as felony, civil action complaint, misappropriation of property or comparable allegations?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
4. Been adjudged bankrupt or reorganized due to insolvency?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
If you answered "Yes" to any of the questions above please explain:	

9. Acknowledgement & Authorization 确认与授权

I hereby confirm that the above information is true and complete to the best of my knowledge. I recognize that this application is in no way binding upon either party and that Ya Kun International Pte Ltd is not in any way obligated to franchise a store to me because of our execution of this document. I acknowledge that any false statement on this application shall be considered sufficient cause to deny any further consideration or cause revocation of any signed agreement with Ya Kun International Pte Ltd.

In addition, by signing below I release any and all former and / or present employers, and any other personal or business references, from any liability whatsoever in connection with Ya Kun attempts to investigate my background and determine my fitness to become a franchisee. I hereby authorise the release of any and all documents, records, and other information pertaining to me to Ya Kun. A copy of this authorisation may be used in place of and shall be valid as the original.

By completing this form, I consent to your collection, use and disclosure of my personal data for the purposes of evaluating the franchise application, and if my franchise application is approved, then for the further purposes of:

- (i) Managing or terminating the franchise relationship; and
- (ii) Conducting any other business or legal matters related (directly or indirectly) to the franchise relationship and/or operation of the Ya Kun store.

本人在此确认上述信息是根据我所有最佳的知识并属于真实以及完整。我了解，这个申请是无法和亚坤国际私人有限公司有任何方式的义务特许经营，本人确认在这个申请的任何虚假陈述，应视为充分的理由让亚坤国际私人有限公司拒绝签署任何协议或拒绝任何进一步考虑的撤销原因。

通过以下签名，若亚坤国际试图调查本人背景与合格能力，本人免除现任和/或前任雇主以及任何其他个人参考的任何责任。本人在此授权释放给亚坤国际关于本人的任何文件，记录与资料。本授权书副本可代替原件使用，并与原件一样有效。

通过填写此表格，本人同意亚坤国际私收集、使用和披露本人个人资料作为审核特许经营申请。如果本人申请被批准，则进一步用于：

- (i) 管理或终止特许经营关系；和
- (ii) 进行任何（直接或间接）与亚坤国际特许经营和/或店面运作相关的业务和法律事务。

(Applicant's Signature)
(申请人签名)

(Date)
(申请日期)

Thank you for completing the Ya Kun Single Unit Franchise Application Form. We will contact you should your application be short-listed. Please allow at least 1 month for processing.

感谢您完成了亚坤个店加盟申请表申请表。如果您的申请被批准，我们将会与您联系。请给予 1 个月的处理时间。

The Franchise Manager

Ya Kun International Pte Ltd
237 Alexandra Road
#03-09/10 The Alexcier Building
Singapore 159929

Email: franchise@yakun.com | Main: (65) 6222 4567 | Fax (65) 6222 9711